

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

EQQARTUUSSUT

Oqaatigineqarpoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit suliami suliareqqitassanngortitami ulloq 4. september 2019

Sul.nr. K 178/19

Anklagemyndigheden

illuatungeralugu

U

Inuusooq ulloq [...] 1968

(Advokat Finn Meinel)

Siullermeeriffiusumik Eqqartuussisoqarfik Sermersooq eqqartuussuteqarpoq ulloq 14. maj 2019 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. KS-SER-792-2018).

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq Eqqartuussisoqarfik Sermersuup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqassasoq.

U pinngitsuutinneqarnissamik piumasaqaateqarpoq.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqatigalugit.

Ilassutitut paasissutissat

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianut takutinneqarput mappi assit ruujurip assilineqarnera unnerluussisummi oqaatigineqartoq kiisalu aningaasat oqaatigineqartut plastikkumillu puuat.

U eqqartuussisoqarfimmi Nuummi eqqartuunneqarpoq ullormi 28. september 2006 qaamma-tini arfinilinni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni unioq-qutitsinermut aanngaajaarniutit pillugit nalunaarummik § 27, imm. 1, tak. § 2.

Nassuiaatit

U ilassutitut nassuiaateqarpoq ikinngutini sivisuumik ilisarisimasimallugu. Imminnut qanit-tuupput. Iluamik nassuiaanneqanngilaq sooq aningaasat Danmarkimut angallatissanerlugit, taamaallaat ikinngutini pisortanut akiitsoqarnera nalunngilaa.

Killisiuinermi nassuiaatigisimasaminik ulloq 6. juni 2018, ilanngussaq 6, qupperneq 2 im-mikkoortoq 2 issuaaffigineqarluni, nassuiaavoq taamatut politiinut nassuiaateqarnikuunani, tassa aningaasat hashiminngaaneersuunerarlugit. Pisut pillugit qasullunilu assut uippa-kajaarutigivai. Oqarnikuunngilaq aningaasat hashiminngaaneersuunerarlugit. Aningaasat umiatsiamik tunisinerminggaaneersuupput.

Umiatsiaq angisuujuvoq kusanartoq, immaqa [...]. Ikinngutaa oqarpoq umiatsiaq tunisima-nerarlugu. Eqqartunngilaat sooq aningaasat aningaaserivikkut nuunneqarsinnaannginneri. Imatut paasinikuuaa, ikinngutaa pisortanut akiitsoqartoq, taamaattumillu aningaasat tigum-miarlugit angallaneqartariaqartut. Ikinngutaa ikiaroorntulerisuunngilaq, aamma nammi-neq ikiaroorntulerisut akornaniittuunngilaq. Børnehaveklassimili atuaqatigiinnikuupput. Ilisarisimajuaannarnikuupput. Ikinngutini ikiaroorntulerisaraluarpat aningaasat nassarsima-navianngikkaluarpai. Ikiorpasuit matuma siornatigut aanngaajaarniutit pillugit eqqartuussaani-kuuvoq.

Inuttut atugarisat pillugit

Unnerluutigineqartoq inuttut atugarisani pillugit nassuiaavoq, marlunnik suliffeqarluni. Tar-nimikkut nappaatilinnut [...] sulisarpoq, tassani najugaqartut nakkutigalugit. Aamma [...] [...] -suuvoq. Meeqqami anaanaanni najugaqarpoq kisianni aappariikkunnaarnikuupput. Me-eraat 21-nik aamma 20-nik ukioqarput.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq aningaasat angallatani ikinngutaata umiatsiamik tu-nisaqarneraneersuusut, ikinngumminiillu taassuminnga noqqaavigineqarsimalluni aningaasat Danmarkimut angallateqqullugit. Naak unnerluutigineqartup nassuiaataa taamaas-sorinanngikkaluartoq, eqqartuussisuuneqarfik isumaqarpoq unnerluussisussaataasunit un-nerluutigineqartup misiarneratigut pisarialimmik uppernarsineqarsimasooq eqqartuus-

sutigisinnaasaanik. Eqqartuussisunit pingartinneqarpoq suliami paasissutissanit ilanngussanilumi unnerluussisussaataasut piumasaqaataat ikorfartuiffigineqartoq, tassa aningaasat hashimik tuniniaanermeersuunerarlugit.

Unnerluutigineqartup 2006-mi anngiortumik 2 kg hashimik eqqussinikuusimanera suliami allatut inerniliissutaasinnaangilaq.

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa imatut allanngortinneqarpoq, unnerluutigineqartoq pinngitsuutinneqarluni.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

U pinngitsuutinneqarpoq.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

afsagt af Grønlands Landsret den 4. september 2019 i ankesag

Sagl.nr. K 178/19

Anklagemyndigheden

mod

T

Født [...] 1968

(Advokat Finn Meinel)

Sermersooq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 14. maj 2019 (kredsrettens sagl.nr. KS-SER-792-2018).

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået Sermersooq kredsrettens dom stadfæstet.

T har påstået frifindelse.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Supplerende oplysninger

Der er for landsretten vist en fotomappe med billeder af det rør, der er omtalt i tiltalen samt af plastikemballage med de omhandlede kontanter.

T er ved Nuuk Kredsrets dom af 28. september 2006 idømt anbringelse i anstalt i 6 måneder for overtrædelse af bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2.

Forklaringer

T har supplerende forklaret, at han har kendt sin ven i lang tid. De har et nært forhold. Han fik ikke rigtig forklaret, hvorfor han skulle transportere pengene til Danmark, udover at venen skyldte penge til det offentlige.

Foreholdt politiets gengivelse af hans forklaring under afhøringen den 6. juni 2018, bilag 6, side 2, 2. afsnit, forklarede han, at han ikke har forklaret til politiet, at pengene stammede fra hash. Han var meget træt og stresset på grund af al hurlumhejet. Han har aldrig sagt, at pengene stammede fra hash. De stammede fra salg af en båd.

Det var en stor flot båd, måske var det en [...]. Vennen sagde, at han havde solgt båden. De talte ikke om, hvorfor pengene ikke kunne blive overført via bank. Han forstod det sådan, at venen skyldte penge til det offentlige, og at det var derfor, at pengene skulle transporteres fysisk. Vennen har ikke noget med hashhandel at gøre, og han færdes heller ikke selv i hashmiljøet. De har gået i skole sammen siden børnehaveklassen. De har altid kendt hinanden. Hvis venen havde været hashhandler, havde han ikke taget pengene med. Han er for mange år siden blevet dømt for noget med euforiserende stoffer.

Personlige forhold

Tiltalte har om sine personlige forhold forklaret, at han har 2 jobs. Han arbejder på et [...] for psykisk syge, hvor han passer på beboerne. Han arbejder også på [...] som [...]. Han bor hos sine børns mor, men de er ikke længere kærester. Børnene er 21 og 20 år gamle.

Landsrettens begrundelse og resultat

Tiltalte har forklaret, at de penge han transporterede, stammede fra salg af en vens båd, og at han af samme ven, var blevet bedt om at transportere pengene til Danmark. Uanset tiltaltes forklaring ikke forekommer sandsynlig, finder landsretten, at anklagemyndigheden mod tiltaltes benægtelse, ikke har ført det til domfældelse nødvendige bevis. Retten har herved lagt vægt på, at der ikke er oplysninger i sagens bilag eller i sagen i øvrigt, der understøtter anklagemyndighedens påstand om, at pengene hidrører fra handel med hash.

Det forhold, at tiltalte tilbage i 2006 er dømt for indsmugling af 2 kg. hash kan ikke føre til et andet resultat.

Kredsrettens dom ændres således, at tiltalte frifindes.

THI KENDES FOR RET:

T frifindes.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Kirsten Thomassen